

— Ἀλήθεια, Μαρία! Θὰ ἤμην πολὺ εὐχαριστή-
μένος νὰ μεταδίδω εἰς τὸ κυριακὸν σχολεῖον, ἐὰν ὁ
διδάσκαλός μου ἦτον ὡς τὴν διδασκάλισάν σου.

Ἐν Νέῃ Ὑόρκῃ 20 Ἰανουαρίου 1871.

Φίλε κύριε Δοῦαρ,

Τὴν ἐξῆς παράγραφον μετ' εὐχαριστήσεως ἀνέγνω-
σα εἰς μίαν τῶν μεγίστων καὶ μεγάλῃ ἐπιρροῇ ἐξα-
σκουσῶν ἐφημερίδων τῆς πόλεως ταύτης· ἴσως θὰ εὐ-
χαριστήσῃ καὶ τοὺς μικροὺς συνδρομητὰς καὶ φίλους
τῆς Ἐφ. τῶν Παίδων νὰ ἴδωσιν ὅτι καὶ ἄλλοι παρ' αὐ-
τοὺς ἄνθρωποι οὐχὶ Ἕλληνες ἀλλὰ ξένοι καὶ μάλιστα
εἰς τὸ ἄλλο ἡμισφαίριον εὐρισκόμενοι εὐρίσκουσι τὴν
ἐφημερίδα ταύτην καλῆν.

Ἴδού τί γράφει ἀστείως πως ὁ συντάκτης τοῦ «*Α-
νεξαρτήτου*», κύριος Οὐάρδος (Ward) ὅστις ἀνταλ-
λάσσει αὐτὸν μετὰ τῆς Ἐφ. τῶν Παίδων.

«*Χαίρομεν πάντοτε χαιρετῶντες πᾶσαν νέαν καὶ
ὠφέλιμον προσθήκην εἰς τὴν φιλολογίαν τῶν κυρια-
κῶν σχολείων. Ὅστις ἐκ τῶν φίλων μας ἐπιθυμεῖ
νὰ ἔχῃ πρώτης τάξεως ἐφημερίδα τοῦ εἵδους τούτου,
δύναται νὰ πέμψῃ πεντήκοντα λεπτὰ εἰς τὰς Ἀθήνας
καὶ θέλει ἔχει τὴν «*Ἐφ. τῶν Παίδων*». Ἡ ἐξεί-
ρετος αὕτη ἐφημερίς περιέρχεται εἰς χεῖράς μας ἤδη
πρώτην φοράν, ἂν καὶ ἄγει τὸ τρίτον ἔτος τῆς ἡλικίας
τῆς. Θὰ εὕρισκον αὐτὴν ἀξιόλογον τὰ παιδία τῶν
κυριακῶν σχολείων μας ἂν ἦτον εἰς γλῶσσαν, τὴν ὁ-
ποίαν ἐννόουν. »*

Καὶ ὅμως ἡ Ἐφ. τῶν Παίδων εἰσέτι δὲν δύναται
νὰ ἔχῃ 3000 συνδρομητὰς ἵνα ὁ συντάκτης τῆς δυ-
νηθῇ κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν πολλῶν νὰ τὴν ἐκδίδῃ δις
καὶ τρις τοῦ μηνός. Θὰ ἴδωμεν ἐφέτος τί θὰ κάμουν
οἱ ἐπιθυμοῦντες τοῦτο.

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΚΑΙ Η ΚΟΛΑΚΕΙΑ.

«*Λαλεῖτε ἀλήθειαν ἕκαστος μετὰ τοῦ πλησίον αὐτοῦ. »*
(*Ζαχαρίας.*)

Ὁ δωδεκαετής Ἰωάννης, υἱὸς χρυσοχοῦ τυνός,
μαθητῆς ὦν σχολαρχείου, θελήσας νὰ ἐκλέξῃ φίλον
ἀληθῆ καὶ εὐκρινῆ, μετεχειρίσθη τὸ ἐξῆς μέσον· ἐορ-
τὴν τινα προσεκάλεσεν εἰς τὴν οἰκίαν του εἰς γεῦμα
τρεις ἐκ τῶν ἐπιμελῶν καὶ εὐτάκτων συμμαθητῶν τε,
μετὰ τὸ φαγητὸν δὲ ἔφερε τὴν ἐξήγησίν του ὅπως
τὴν διορθώσωσιν, εἰπὼν· «*Σὺς παρακαλῶ, ἀγαπη-
τοί μου συμμαθηταί νὰ μοι εἰπῆτε καθαρῶς τὴν ἀλή-
θειαν, ποῖα εἶναι τὰ σφάλματά μου διὰ νὰ τὰ διορ-
θῶσω, καὶ θὰ σὺς ἀνταμίσω ἀρκούντως. »* Ἐδῆς

ἔρριψαν πάντες τὰ βλέμματά των εἰς τὴν ἐξήγησιν,
καὶ οἱ μὲν δύο τὴν ἐπῆνεσαν πολὺ, εἰπόντες ὅτι οὐ-
δὲν σφάλμα ἔχει, ἂν καὶ ἦτο γεμάτη σφαλμάτων, ὁ δὲ
τρίτος ἐσιώπησε. Τότε ὁ Ἰωάννης ἐδώρησε πρὸς
αὐτὸς ἀπὸ ἑνα κασσιτέρινον κονδυλοφόρον. Μετὰ ταῦ-
τα ἀποταθείς πρὸς τὸν τρίτον εἶπε· «*Διατί καὶ σὺ ἀ-
δελφὲ ἀμητήριε δὲν ὁμιλεῖς;* » Ὁ Δημήτριος παρα-
τηρήσας προσεκτικῶς καὶ ἐκ δευτέρου τὴν ἐξήγησιν
ἀπεκρίθη· περισσότερα εἶναι τὰ λάθη ἀπὸ ὅλας τὰς
λέξεις, καὶ εὐθὺς ἔδειξεν ἕν πρὸς ἕν τὰ σφάλματα·
προσθέσας, ὅτι πρέπει νὰ εἶναι προσεκτικώτερος ὅταν
ὕπαγορεύεται ἡ ἐξήγησις.

Ταῦτα ἀκούσας ὁ Ἰωάννης ἐχάρη μεγάλως, καὶ
σηκωθείς ἐνηγκαλίσθη τὸν Δημήτριον, εἰπὼν συνάμα,
ὅτι «*εἰς σὲ δὲν δίδω κονδυλοφόρον, ἀλλὰ πᾶσαν
τὴν ἐμπιστοσύνην μου ὡς εἰς ἀδελφόν. »*

N. Ἀναστασίου.

Ο ΙΟΥΔΑΝΗΣ ΠΟΤΑΜΟΣ.

Ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς, ἐπὶ τοῦ ὁποίου (ὡς γνωρί-
ζουν βεβαίως ὅλοι οἱ μικροὶ ἀναγνώσται ταύτης τῆς
Ἐφημερίδος) ἐδέχθη τὸ βάπτισμα ὁ Κύριος ἡμῶν
Ἰησοῦς Χριστὸς παρὰ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου,
πηγάζει ἀπὸ τὰ ὄρη τοῦ Λιθάνου, καὶ χύνεται εἰς τὴν
μικρὰν λίμνην Μερὸν, ἐπὶ τῶν ὄχθων τῆς ὁποίας, ὁ
Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ περιγράφει τοὺς ἐχθρικοὺς βασι-
λεῖς, μαχομένους ἐναντίον τοῦ Ἰσραήλ. — Διερχόμε-
νος δὲ διὰ τῆς λίμνης ταύτης καταρρέει ἐπὶ μιᾶς πε-
τρῶδου κοιλάδος, προεφῶν μέγαν πάταγον, καὶ εἰς-
βάλλων μετὰ μεγίστης ταχύτητος πρὸς τὴν Τιβεριά-
δα λίμνην. — Εἰς αὐτὸ τὸ μέρος τοῦ ρεύματος, ὁ πο-
ταμὸς καθίσταται ἀφανῆς ὑπὸ σκιερῶν δένδρων, ἅτι-
να φύονται ἐκατέρωθεν τῶν ὄχθων του. — Ὅσον δὲ
πλησιάζει πρὸς τὴν Τιβεριάδα λίμνην, πλατύνεται
διερχόμενος αὐτὴν, σχηματίζων ρεύματα ἅτινα ἀνα-
φαίνονται μακρόθεν, διὰ τὴν μεγάλην ροὴν των. —
Τότε προχωρῶν διαδρέχει μίαν ὠραίαν, πλουσίαν καὶ
καρποφόρον κοιλάδα, ἣτις εἶναι ἡ χαμηλοτέρα γῆ
ὅλης τῆς Συρίας, οὔσα πολλὰς ἑκατοντάδας ποδῶν,
κάτωθεν τῆς ἐπιφανείας τῆς Μεσογείου Θαλάσσης
πανταχόθεν ἕν σκέπη τῶν πέριξ λόφων.

Ἡ θελκτικὴ αὕτη πεδιάς, ἐκτεινομένη εἰς μέρη τινα
πέντε ἢ ἐξ ἑξ μιλία, εὐρύνεται πολὺ πλησιάζουσα εἰς
τὴν Νεκρὰν Θάλασσαν, τῆς ὁποίας τὰ ὕδατα καλύ-
πτουσι τὰς πόλεις τὰ Σόδομα καὶ τὰ Γόμορρα, κατα-
στραφείσας ἕνεκα τῆς κακίας τῶν κατοίκων των.

(Βιβλ. Γενεσ. Κεφ. ιη'.—20—ιθ'. 30.)

K. A. K.